

*Kim Động, ngày 14 tháng 12 năm 2020*

Số **06/2020/QĐST- DS**

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 04 tháng 12 năm 2020, về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm về việc: Tranh chấp Hợp đồng vay tài sản, thụ lý số 20/2020/TLST- DS ngày 09 tháng 11 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**I/ Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

1/ Nguyên đơn: Ngân hàng thương mại cổ phần S.

Địa chỉ: Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường 8, quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D - Chức vụ: Tổng giám đốc.

Người được ủy quyền: Ông Trần Văn Hùng - Chức vụ: Giám đốc Chi nhánh Ngân hàng thương mại cổ phần S - Chi nhánh Hưng Yên.

Người được ủy quyền lại: Ông Nguyễn Việt B - Chức vụ: Trưởng phòng giao dịch Phố Hiến - Chi nhánh Ngân hàng thương mại S tại Hưng Yên.

2/ Bị đơn: Bà Tạ Thị Hoa P - sinh năm 1979.

Nơi cư trú: thôn C, xã P, huyện K, tỉnh Hưng Yên.

**II/ Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

**1. Về khoản nợ gốc và các khoản lãi:**

Đại diện Ngân hàng thương mại cổ phần S (dưới đây viết tắt là: Ngân hàng) và bà Tạ Thị Hoa P thống nhất tính đến ngày 04/12/2020, bà Tạ Thị Hoa P còn nợ Ngân hàng số tiền là 98.539.822 đồng (*Chín mươi tám triệu năm trăm ba mươi chín nghìn tám trăm hai mươi hai đồng*). Trong đó: số tiền nợ gốc phải trả là 83.954.919 đồng; số tiền nợ lãi trong hạn là 10.847.707 đồng; số tiền nợ lãi quá hạn là 3.737.196 đồng.

## **2. Về số tiền phải trả và thời gian phải trả nợ:**

2.1 Tính từ ngày 01/01/2021 đến ngày 30/6/2021, mỗi tháng bà Tạ Thị Hoa P phải trả cho Ngân hàng tối thiểu số tiền là 2.000.000 đồng/tháng;

2.2 Từ ngày 01/7/2021, bà Tạ Thị Hoa P phải trả nợ cho Ngân hàng mỗi tháng là 5.000.000 đồng/tháng, cho đến khi bà Tạ Thị Hoa P trả xong các khoản nợ được quy định tại Hợp đồng tín dụng số LD1810200130 đã ký ngày 12/4/2018, giữa bà Tạ Thị Hoa P và Ngân hàng.

Thời điểm trả các số tiền của từng tháng, chậm nhất là trước ngày 28 hàng tháng.

Trường hợp bà Tạ Thị Hoa P vi phạm bất kỳ thời hạn thanh toán nào như cam kết về số tiền trả nợ và thời hạn trả nợ trên thì Ngân hàng có quyền yêu cầu thi hành án tại Cơ quan thi hành án dân sự theo quy định của pháp luật.

**3. Về án phí:** Bà Tạ Thị Hoa P phải chịu 2.463.400 (Hai triệu bốn trăm sáu mươi ba nghìn bốn trăm đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả lại cho Ngân hàng số tiền tạm ứng án phí là 2.100.0000 (Hai triệu một trăm nghìn) đồng, do ông Nguyễn Việt B nộp thay, theo Biên lai thu số 0001914 ngày 09 tháng 11 năm 2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kim Động.

**4.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**5.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

*Nơi nhận:*

- TAND tỉnh (Phòng KTNV & THAHS);
- VKSND huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Ngọc Oanh**